

# COOPERATIVES

---

## COOPIN

**ACTION** sur certaines cassettes VIDEO par paquets de trois ou de cinq.

Pour vos cadeaux de fin d'année, nous vous proposons tout à fait exceptionnellement un disque 33 tours sur des oeuvres de RAVEL interprétées par l'orchestre de la Suisse Romande sous la direction d'Armin JORDAN.

Nous avons un grand choix de boîtes de chocolats et de biscuits. Christmas-puddings et christstollens, marrons glacés, fruits à l'alcool.

Vous pouvez également commander des fours à micro-ondes et des solariums.

Nous vous rappelons que vous pouvez retirer vos bons de commande pour du saumon fumé du Groendland au magasin.

**ARTICLES UNICEF** : Nous avons des cartes de voeux, des puzzles, agendas, livres de cuisine pour enfants, jeux, etc.. Cartes de voeux faites par des enfants d'Haiti en feuilles de bananiers,

**Le magasin sera ouvert les jeudis 12 et 19 décembre de 13h.00 à 16h.30.**

## INTERFON

**Promotion MOTOBECANE** sur bicyclettes, mobylettes et HONDA sur cyclomoteurs en vous adressant à JACK MOTO à St. Genis.

**Nouveau marché : Mobilier** en bois massif : tables rondes, tables rondes avec allonges, tables ovales, tables ovales avec allonges, tables de ferme, tables de monastère. Ce sont des meubles haut de gamme en chêne, merisier, dont vous choisissez la finition.

**Journées portes ouvertes** à FAGIMAT Gex Matériaux pour la présentation de cheminées THERMIDOR avec inserts et de portes sur mesure SOGAL : placards, façades de placards, en différentes essences de bois, en glace, à habiller, VENDREDI 6 décembre de 9h.00 à 12h.00 et de 14h.00 à 19h.00 et SAMEDI 7 décembre de 8h.00 à 11h.30.

## POUR INFORMATION

### SAFI

**Ouverture du SAFI pour les fêtes de fin d'année :**

Lundi 16, 23 décembre, Mardi 17 décembre

Mercredi 18 décembre, Jeudi 19 décembre

Vendredi 20 décembre :

**de 10h.30 à 18h.30**

Samedi 21 décembre : **de 9h.00 à 12h.30.**

Jeudi 26 décembre, lundi 30 décembre,

Vendredi 27 décembre :

**de 12h.30 à 18h.30**

Mardi 24 décembre, Mardi 31 décembre

**de 10h.00 à 16h.00**

Les **6 et 12 décembre**, le magasin sera fermé à **17h.00** pour la soirée de fin d'année du personnel des Nations Unies et du personnel du SAFI.

### CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

La représentante du Crédit Social des Fonctionnaires, assurera ses prochaines permanences les **VENDREDIS 6 et 20 DECEMBRE 1985, de 14h.00 à 16h.00** dans la salle de Conférence de l'Association du Personnel, Bâtiment 564.

# Plats du jour des restaurants

SEMAINE DU 9 DECEMBRE AU 13 DECEMBRE 1985

|                                 | <b>No. 1</b><br><i>Bâtiment Administratif<br/>Administration Building<br/>Meyrin (CH)</i>                                 | <b>No. 2</b><br><i>Bâtiment 504<br/>Building 504<br/>Meyrin (CH)</i>                                                                         | <b>No. 3</b><br><i>Bâtiment 866<br/>Building 866<br/>Prévessin (F)</i>                                            |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Midi / Lunch Time</i>        |                                                                                                                           |                                                                                                                                              |                                                                                                                   |
| <i>Prix</i>                     | <i>I</i> FS 5,20 <i>II</i> FS 6,20                                                                                        | <i>I</i> 5,50 <i>II</i> 6,30                                                                                                                 | <i>I</i> 17,50 FF <i>II</i> 18,50 FF                                                                              |
| <b>LUNDI /<br/>MONDAY</b>       | Fromage d'Italie grillé<br>aux oignons<br>Pommes allumettes<br>Salade<br><br>Lapin en daube<br>Polenta<br>Haricots verts  | <i>I</i> Rougets grillés<br>Riz Orientale<br>Légume<br><i>II</i> Cuisse de dinde<br>Pomme mousseline<br>Légume                               | <i>I</i><br>OEUFs BROUILLES<br><i>II</i><br>ESCALOPE DE VOLAILLE<br>SPAGHETTI<br>LEGUMES SAISON                   |
| <b>MARDI /<br/>TUESDAY</b>      | Oeufs durs<br>florentine<br>Salade<br><br>Boucle de saucisse<br>aux choux<br>Garnitures                                   | <i>I</i> Foies de volaille<br>aux champignons<br>Cornettes au beurre<br>Légume<br><i>II</i> Escalope d'Espadon<br>Pommes fondantes<br>Légume | <i>I</i><br>COLIN PANE<br><i>II</i><br>LAPIN A LA MOUTARDE<br>POMMES BOULANGERES<br>LEGUMES SAISON                |
| <b>MERCREDI /<br/>WEDNESDAY</b> | Croustade de divers<br>champignons<br>Risotto<br>Tomate<br><br>Côte de porc<br>charcutière<br>Pommes mousseline<br>Salade | <i>I</i> Spaghetti aux fruits<br>de mer<br><i>II</i> Rouleaux de printemps<br>Pommes frites<br>Légume                                        | <i>I</i><br>TORTELLINI - SALADE<br><i>II</i><br>LENTILLES AU PETIT SALE<br>SAUCISSE DE TOULOUSE<br>LEGUMES SAISON |
| <b>JEUDI /<br/>THURSDAY</b>     | Tête de veau<br>Sauce gribiche<br>Pommes nature<br>Salade<br><br>Goulash de boeuf<br>Nouillettes au beurre<br>Petits pois | <i>I</i> Boulettes Napolitaine<br>Pommes Boulangère<br>Légume<br><i>II</i> Thon frais<br>Riz Pilaaf<br>Légume                                | <i>I</i><br>ENDIVES AU JAMBON<br><i>II</i><br>PIPERADE BASQUAISE<br>RIZ<br>LEGUMES SAISON                         |
| <b> VENDREDI /<br/>FRIDAY</b>   | Hamburger, Ketchup<br>Pommes en dès<br>Salade<br><br>Filet de carrelet<br>Epinards<br>Tomate                              | <i>I</i> Bâton de Cabillaud<br>Sauce Tartare<br>Garnitures<br><i>II</i> Endives au jambon<br>Pommes persillées<br>Légume                     | <i>I</i><br>ROTI DE BOEUF<br><i>II</i><br>POULET CHASSEUR<br>POMMES MOUSSELINES<br>LEGUMES SAISON                 |

Heures  
d'ouverture

Restaurant No 1

Lundi au vendredi :  
de 07h00 à 23h00

Samedi et dimanche :

1. Cafeteria  
de 07h00 à 22h00
2. Restaurant  
de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30

Restaurant No 2

Lundi au vendredi :  
de 06h30 à 20h30

Samedi :  
de 08h00 à 14h00

Restaurant No 3

Lundi au vendredi :  
de 07h30 à 18h00  
(Restauration à midi seulement)

 Amphithéâtre/bât. 500  
 Auditorium/bldg. 500  
 Salle du Conseil/bât. 503  
 Council Chamber/bldg. 503